

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **46 (1973)**

Heft 8

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

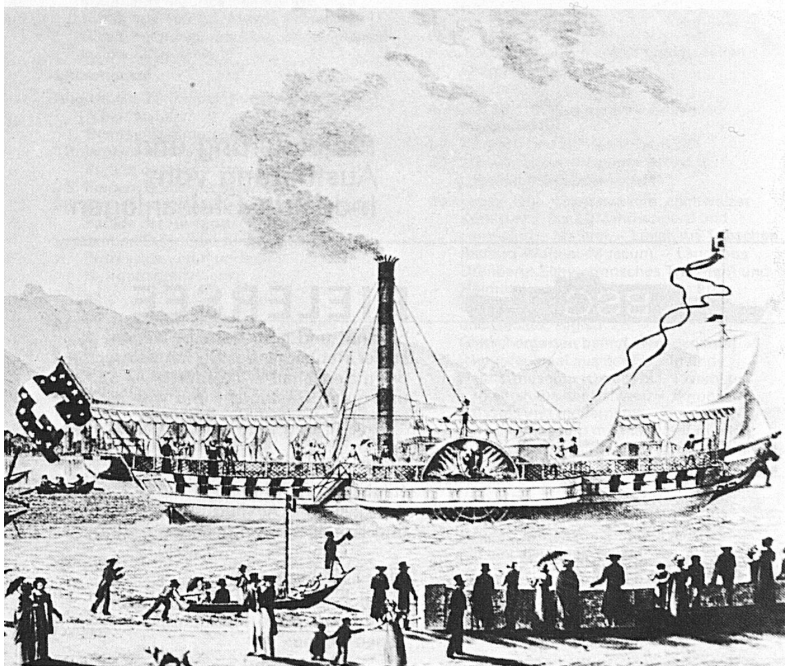
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

LAC LÉMAN



La communication la plus rapide et la plus économique entre **Ouchy** et les deux niveaux du centre de la **Ville de Lausanne**. Service ininterrompu de 6 h 30 à 23 h 20
Carte de 6 courses: Fr. 2.-

Automobilistes! Un bon conseil, parquez à Ouchy et prenez le Métro



Caméras Kodak pocket Instamatic.®



Petite et légère, la caméra Kodak pocket Instamatic est votre compagne idéale pour chaque voyage.

Quelle joie - des instantanés couleurs grand format (9 x 11,5 cm)!

7 modèles différents. Une caméra pour chaque désir et chaque bourse.

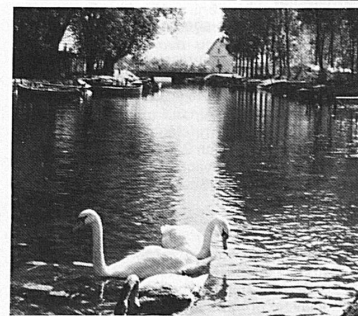
Kodak

Villeneuve

A quelques minutes du célèbre Château de Chillon

Einige Minuten vom weltbekanntem Schloss Chillon entfernt

At a few minutes' walk from the famous Castle of Chillon



SATEM

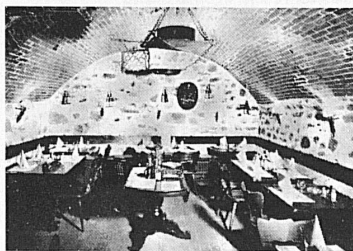
Produits pétroliers

Lausanne Genève Bâle

14, place Cornavin

Fournisseur de la Compagnie pendant de nombreuses années.

Au Vieux Caveau



Pully près Lausanne

Diners' Club
American Express
Rue de la Gare 11
Tél. 021 28 27 49
Fam. Moret-Pittet

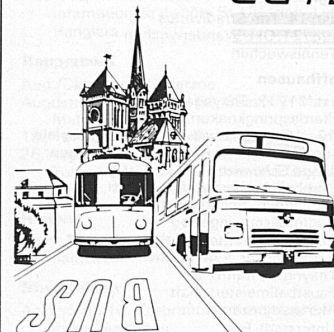
Alliez la détente à la gourmandise! Avant ou après une promenade sur le Léman, passez un moment gastronomique au Vieux Caveau dont les spécialités sont connues et appréciées bien au-delà du bassin lémanique.



Port de Pully
Relais gastronomique

COMPAGNIE GENEVOISE DES TRAMWAYS ELECTRIQUES

GENEVE
EN LONG ET EN
LARGE AVEC LA
CGTE



1873 – 1973 Centenaire de la CGN



Montreux vous propose sa nouvelle Maison des congrès, inaugurée en 1973, son nouveau Casino sera prêt en 1975.

Pour tout renseignement:

Office du tourisme
Grand-Rue 42, Montreux
Téléphone 021 61 33 84



Chemin de fer des

Rochers-de-Naye sur Montreux
2045 m

**Panorama le plus grandiose
de Suisse romande**

Relations directes avec bateaux CGN
au départ de Montreux et Territet

La région du Léman, centre touristique de vieille renommée, offre à ses hôtes une extrême variété de sites. Elle est facilement accessible de toute l'Europe. Placée sur la grande transversale qu'est la ligne du Simplon, elle est desservie par l'aéroport intercontinental de Genève-Cointrin, aboutissement des relations aériennes mondiales. Un important réseau de grandes routes internationales y conduit. Les tunnels routiers du Grand-Saint-Bernard et du Mont-Blanc permettent des relations faciles en toute saison entre le nord et le sud de l'Europe.

Das altbekannte Touristenzentrum des Genferseegebietes zeichnet sich durch die Mannigfaltigkeit seiner Kurorte und die Vielgestalt seiner Landschaften aus. Es ist von allen Teilen Europas leicht zu erreichen. An der grossen Verkehrsader gelegen, die Westeuropa mit dem Osten verbindet (Simplon-Orientexpress), besitzt es in Genf-Cointrin einen internationalen Flughafen, wo alle Luftverbindungen der Welt zusammentreffen. Ein Netz internationaler Strassen führt ins Genferseegebiet. Die Strassentunnels des Grosse Sankt Bernhard und des Montblanc ermöglichen zu jeder Jahreszeit leichte Verbindungen zwischen dem Norden und dem Süden Europas.

The lake of Geneva region, a tourist centre of long standing, offers a tremendous variety of scenery. It is easily accessible from anywhere in Europe. Situated on the great trans-European line of the Simplon-Orient-Express, it is also served by the intercontinental airport of Geneva-Cointrin, a centre for the world's air routes. A vast network of international roads passes through this district. The great St. Bernhard and the Mont-Blanc road tunnels provide good all-year-round connections between the north and south of Europe.

